

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: RA. 6023

敬奉 歡迎 極表 敝號
 來函 索取 有求 胞未
 本號最新之行情目錄，經已出版寄附，如有僑

雙龍牌 什淨造 絲苗米 市登

大幫最新運到

The advertisement features a large sack of rice at the top, with the brand name '雙龍牌' (Double Dragon Brand) and '什淨造' (Shi Jing Zao) visible. Below the sack are three portraits of women, each wearing a different style of traditional Chinese clothing. The text '元發公司' (Yuan Fa Company) is printed vertically next to each portrait. The overall layout is typical of mid-20th-century Chinese commercial advertisements.

新到唐山水貨：
芋仔 粉葛 蓮藕
馬蹄 白果 生薑
鮮明海味 新水咸魚
五彩皮蛋 盒庄蝦片
新糖菓 紅瓜子

樹子剛、文毅主任李連芳、李其彬、
 科員司徒緒、李矩循、鄭其鄧、鄭
 奮勸、生產主任周永熾、關煜勳、
 科員黃國連、關文萬、黃炳輝、馬
 煦、會計主任馬藝氏、周相、社運
 主任陳文彬、蔣日光、科員黃炳舜
 鄭光益、龔開順、胡福海、事務主
 任楊牛、李照、科員李兆瑞、曾社
 煥、林牛、趙田、監察主任陳宜
 鍊、秘書宋甘泉、委員呂禮庭、林
 進傑、陳少荃、黃藝華、黃少波、
 林保安、陳秋霖、吳英樓、黃啟莊
 並遵照懇親議決案、依期元月壹日
 午間壹點、舉行交代禮、

中國洪門民治黨

駐加總支部新職員

中國洪門民治黨駐加國總支部
於昨拾貳日開選舉大會，選舉明
年新職員，由午間一點開始投票，
至晚間八點開票，除正副主委由全
加選出王華進，司徒捷予，主任祕
書聘請簡國安外，當票選出執行委
員周玉生，伍澤濤，簡國安，洪公
蔣安翹，黃鴻新，黃增榮，周衛全
關邦健，馬藝民，關朝勇，雷根，
薛聖接，張其，張明益，候補執委
謝志如，簡觀苗，鄭其海，周相，
林貫通，鄭新福，梅拱學，主任祕
書簡國安，副趙律常，科員林岳鑒
林岳生，馮浪帆，簡漢棟，財政主
任岑嘉旺，鄭其海，科員簡觀苗
李發烈，羅傳護，馮萬源，外交主
任周衛全，梅學，科員林伯勝，李
榮，雷紹基，盧啟銳，總務主任關
朝勇，羅彭年，科員馬國亮，呂定
國，鄭新福，謝志如，組織主任林
其慶，薛覺魂，科員余喜，朱安基
吳壽頤，曹子晉，宣傳主任徐子樂
馬放山，科員盧啟振，鄭振瓊，李
其銘，梁鳳錦，訓練主任袁一山林
相，科員馬寧，關文剛，陳宜棠，

乃李梓良先生之女公子。

係林舉振先生之女公子。

照玉姐小蘭慕李

人縣山台。姐小李

照玉姐小麗金林

人縣山台。姐小林

照玉姐小愛仲廖

人縣會新。姐小廖

未始的如髮誤
談不完的愛恨誤

◎咖啡店賤賣

東主因爲入坑特割價平沽有意者請
來面議或由電話商量亦可
511 Carrall St. TA. 2907

◎西殮館出賣

本餐館位於鎔化藝業埠之商業區中
心。生意暢旺。店主因人力問題。
迫要出賣。本店樓上并有大房間六
個。傢私齊備并有浴室。如意者請
與下列函商。

STAR CAFE
967 Spokane St. Trail, B.C.

數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

冬節年貨已運到

淨坭草菇 唐山鮮大蝦
去蒂花菇 新銀白鯧魚
鮮紅蝦肉 鮮明鷄抱魚
鮮大蠔皮 去頭尾紅魚
爆浮蟾膠 香味黃花同
九龍吊片 沙田柚馬蹄
靚江尤柱 蓮藕芽芋等

▲常備各款大量炮竹批發

江西碗 古玩公
糖蜜薑 新荔乾
盒名茶 綉花拖
鮮藥材 鮮草盆
鮮草味

同裕公安公司新到香港百代國語原音唱片										
閃電 天雷 電閃 雲雲	馬來 風光 雲雲	小女 的夢 方靜 音	春晨 舞曲 逸敏	黑夜 到天 光	瘋狂 的舞 蹈張 娟娟	定情 鄧白 英	秋霞 張伊 兒	春光 滿院 照	蛇一 般即 腰	戀愛 萬歲 姚莉
每只 壹元 七五	每套 壹元 七五									

黃堃俠地保官事務所
 H. Wong Agencies, Notary Public,
 141 East Pender St. Vancouver, B.C.
 電話 PA. 1628 住宅 CE. 3202

DUNDEE CLOTHES SHOP
108 West Hastings St.

輪入品

做安之衣裳
平賣每套

輕身大襖

原價七十九元五毛
四十六元七毛五仙
每件貳拾貳元五毛
每件四拾四元五毛

喜市定街西一零八號 活活百貨店對面 敦地衣裳店謹啟

請惠冬季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收冬季報費與告白費。切望早到。便領本報者。不吝昌矣。 誠子文

新出磨粉機

磨粉電機
無限用途
最新妙器
萬勝石磨
大小米粒
粉質嫩美
家庭糕食
最為適宜

用途(祖國食品)

魚餅杏仁糊

豆腐各種米粉

肉漿芝蔴糊

冬圓蔘仔漿

年糕豬腸粉

鬆糕炒米粉

其餘食譜

恕不盡錄

馬開錫電器行啓

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES & SERVICE
450 Main St. Vancouver 4, B.C.